

# Berne francophone

Autor(en): **Steullet, Anne-Marie**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **68 (1980)**

Heft [5]

PDF erstellt am: **14.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-276006>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## D'un canton

### Valais

#### Femmes, Rencontres et Travail

Ce 14 avril, est née à Sion, portées par ses marraines du comité provisoire, l'association « Femmes, Rencontres et Travail ».

Quarante-six femmes, représentantes du monde politique : députées, conseillères, juges ; présidentes des associations féminines, membres des services sociaux et celles que l'initiative intéresse à titre personnel avaient répondu aux lettres circulaires et aux annonces de la presse.

Isabelle Dirren rappelle les étapes de la gestation : la soirée d'information ORPER et CORREF, animée par Blanche-Maire Gonin et Danièle Friedli qui suscita un vif intérêt, aussitôt suivie d'une séance de travail où se formèrent les groupes qui ont, durant une année, œuvré aux tâches préparatoires de l'assemblée constitutive.

Responsable de l'équipe Finances, Liliane Mayor apporte l'heureuse nouvelle d'un don de Fr. 1000.-. Janine Digout présente le questionnaire qui, largement diffusé, devra préciser le profil et les besoins des adhérentes.

Edmée Buclin procède à la lecture du projet de statuts qui fut adopté sans grande modification, mais fit l'objet d'une discussion ouverte où chacune s'efforça d'apporter sa pierre à l'édification du futur centre.

Furent élues au comité par bulletin secret : Paulette Berguerand, Isabelle Dirren, Monique Gay, Liliane Mayor, Françoise Bruttin, Jeannette Veuthey, et présidente, par acclamation, Gabrielle Nanchen.

Avec l'aide des commissions : information, enquête, relations publiques, finances, l'association « Femmes, Rencontres et Travail » va entrer sans tarder dans la phase des réalisations pratiques.

F. B.

#### De Robe et d'épée

Nos mères cultivaient les arts d'agrément. Notre génération a fait des études. Mais, trop souvent sans objectif précis, sans souci d'application. Le mariage et la maternité formaient notre horizon. Aujourd'hui, celles qui ont investi dans une formation entendent pratiquer leur profession.

Depuis peu, les portes des greffes de nos tribunaux se sont ouvertes aux juristes féminines : Ghislaine Fellay à Martigny, Ambre Veillet à Sion, Christine Barras à Sierre et au tribunal cantonal, Chantal Balet.

A quand notre première juge ?

D'autres, brisant délibérément avec la paisible image de la femme au foyer se sont engagées sous les drapeaux. Les SCF valaisannes ont fondé, en avril, leur section cantonale que préside chef S. Marie-Rose Salamolard de Sion, assistée de Scf Paulette Levet à Fribourg, FHD Marie-Thérèse Perrolaz à Brigue, SHD Marlyse Ritz à Naters et SCF Rose-Marie Vannay à Vionnaz.

Elles participeront aux manifestations organisées par l'armée, notamment aux journées des sous-officiers qui se dérouleront prochainement dans le centre du canton.

F. Bruttin



## à l'autre

### Genève

#### La parole aux femmes

Cinq groupes étaient présentés à la maison des Jeunes le 26 mars à une table ronde organisée par le CREDIS (Centre de recherche de documentation et d'information sociales). Anne Lacroix nous a d'abord parlé des activités d'ORPER (Orientation personnelle). ORPER offre un lieu de rencontre et de parole pour des femmes qui ressentent le besoin de faire le point sur leurs projets et leur passé, plus particulièrement au moment de leur « deuxième maturité », lorsque s'enclenche vers la quarantaine un processus de crise. ORPER est là pour diffuser l'information sociale adéquate, explorer et évaluer l'orientation professionnelle et poser des alternatives. A la demande de 10 personnes au minimum, un groupe est constitué pour participer à 10 séances, de deux heures chacune.

Anne-Marie Blanchut nous a ensuite parlé du CORREF. Né en 1977, ce groupe a pour but d'aider par des conseils, des réflexions et des discussions les femmes désirant se réinsérer dans le monde du travail, après un certain temps d'absence. Les stages sont de 5 semaines à raison de 4 heures par jour ; aucune formation n'est nécessaire au départ.

Le CORREF vise à orienter les femmes tant sur le plan pratique que psychologique en vue de recréer un équilibre leur permettant de mieux affronter une réinsertion professionnelle.

Anni Stroumza, quant à elle, nous a exposé le problème des femmes dans les syndicats. L'hostilité des hommes à leur égard, leur difficulté d'intégration a suscité la création de groupes informels, parallèlement aux commissions féminines émanant le plus souvent des « directions » syndicales. L'action des groupes syndicaux féminins s'est déjà manifestée à plusieurs reprises, par la dénonciation des cas de licenciement en cas de grossesse, pour la suppression d'un barème de salaire féminin, etc.

Myriam Mayenfisch a pris ensuite la parole pour expliquer les buts de l'Association des mères chefs de famille. Centré sur l'entraide, ce groupement organise de nombreuses activités dans tous les quartiers de Genève, il édite un bulletin mensuel, *La Mère veille*, et jouit depuis peu d'une permanence téléphonique au Centre social protestant genevois. L'AMCF collabore avec l'Hotel maternel.

Babette Harder, enfin, clôturera les exposés en parlant des mouvements de femmes et de la condition féminine. Citant les différents acquis des dernières années sur le plan idéologique et scientifique, elle mettra en évidence l'actuelle coexistence de deux cultures, la culture patriarcale et la culture de femmes, et conclura sur l'émergence d'une nouvelle conception de la dignité des femmes, par un changement d'attitude des femmes et à l'égard des femmes.

*A l'occasion de cette réunion, un tract a été distribué à l'entrée, à l'adresse des assistants sociaux. Quoique son nom ait été cité, l'Association des mères chefs de famille nous fait savoir qu'elle n'est nullement engagée dans la rédaction de ce tract, n'ayant pas été consultée avant sa diffusion.*



## D'un canton

### Neuchâtel

#### Les élections communales sont à la porte

Les 10 et 11 mai, tout le canton sera en effervescence pour élire, dans chaque commune, les autorités législatives (Conseil général).

L'ADF des Montagnes neuchâtelaises, soucieuse de voir les femmes faire usage, très nombreuses, de leur droit d'électrices, a pris l'initiative de convoquer une TABLE RONDE à laquelle sont conviées toutes les candidates de la région dont les noms figurent sur les listes des différents partis. Une représentante de chaque groupement politique exposera le programme de son parti, et plus spécialement sa conception de la condition de la femme, s'il en a une ! Ces exposés seront suivis d'un débat avec l'auditoire d'où partiront certainement un bon nombre de questions appelant une réponse de la part des candidates.

Par cette initiative, l'ADF veut aider les femmes à se faire une opinion politique et à faire un choix en entrant en contact avec les candidates, par le dialogue.

#### Pour le droit à l'avortement

Une section pour le droit à l'avortement, récemment créée à Neuchâtel, a mis à son programme des actions pour faire abroger l'actuelle loi en vigueur, soutenir toutes les mesures qui rendent possible le choix de la maternité, diffuser les moyens de contraception, développer l'information sexuelle et faire prendre en charge les frais par les assurances.

J. Humbert-Droz

### Berne francophone

#### Nouvelles diplômées

Le semestre 1979/1980 s'est clos à l'école ménagère rurale du Jura bernois par la remise des diplômes. Douze jeunes filles ont passé les examens et obtenu leur certificat, souvent avec la mention « très bien ». Une intéressante exposition d'ouvrages montrait le sens créatif des élèves.

#### « Je veux faire quelque chose »

Un cours destiné aux femmes est organisé à Bienne sous l'égide de l'Université populaire. Il s'intitule : « Je veux faire quelque chose » et il se déroulera en sept séances dès avril. Mme Hannalene Döme en assumera la responsabilité pédagogique.

Ce cours devrait permettre aux femmes de déceler et d'affermir leurs capacités professionnelles, voire politiques ou autres.

#### Quinzaine culturelle

Les femmes de la Table ronde (Moutier) sont associées à nouveau à l'organisation de la Quinzaine culturelle d'octobre 1980. Elles projettent une journée d'animation, où il se traiterait question d'un sujet encore peu abordé : l'antiféminisme et la religion.

 à l'autre


## D'un canton



## à l'autre



### Pas de femme au poste d'inspecteur du bétail

Dans la petite commune de Roches, la caisse d'assurance du bétail proposait Mme Mercédès Gerber au poste d'inspecteur. Mais les paysans de l'endroit, directement concernés, ne l'entendirent pas de cette oreille. Ils choisirent un homme, M. Rudolph Blaser, conseiller municipal et menuisier. Le Conseil municipal nomma M. Blaser. Le comité de la caisse du bétail a alors démissionné pour marquer son mécontentement contre cette élection. Mme Gerber et ses partisans viennent de déposer une plainte auprès de la Préfecture.

### Succès de la ludothèque

Les responsables de la ludothèque de Tavannes ont dressé un bilan positif après six mois d'activité. 328 jeux et jouets sont mis à la disposition du public ; 823 prêts ont été enregistrés, soit environ 22 par séance d'ouverture. Au début de mars, 181 abonnés étaient inscrits dont des sociétés, des filles, des garçons et des adultes.

Cette intéressante organisation est surtout due au bon travail d'un groupe de femmes.

Anne-Marie Steullet

## Vaud

### Yverdon recevra le drapeau de l'Europe

Chaque année le Conseil de l'Europe distribue quelques drapeaux de l'Europe à des communes particulièrement... méritantes. Les conditions pour obtenir cette distinction ? La commune doit être ouverte à l'Europe, organiser une manifestation intéressante le 5 mai pour la Journée de l'Europe, associer la population à cette célébration, vivre un jumelage réussi avec une ou plusieurs autres communes européennes.

Parmi les 78 communes candidates (d'au moins 7 pays différents), Yverdon était la seule commune suisse à concourir. La Sous-commission du Conseil de l'Europe, dont faisait partie Mme Gertrude Girard-Montet, a décidé d'attribuer le drapeau à 26 communes, dont Yverdon ! Disons encore que notre conseillère nationale ira porter le drapeau de l'Europe à Nogent-sur-Oise, l'une des communes lauréates de cette année.

S. Ch.

## Jura

### Une semaine pour les femmes

Plusieurs groupes de femmes unissent leurs efforts à Delémont pour mettre sur pied une semaine-femme en septembre 1980. Une ébauche de programme laisse entendre que l'animation sera des plus intéressantes avec une exposition de femmes peintres ou sculpteurs, des conférences, des spectacles, etc. Nous donnerons le détail des manifestations en temps utile.

### Le syndicat chevalin nomme une gérante

Le syndicat d'élevage chevalin Jura demisang a appelé une femme à la gérance de ses affaires, Mme Sylvia Jufer - Zbinden de Glovelier. Elle est la deuxième femme à occuper cette charge dans le Jura ; la première est Mme Bélet de Montignez.

La gérance des syndicats chevalins consiste surtout en un travail administratif : tenue des registres, rapports à rédiger, informations aux éleveurs. Pour l'heure, Mme Jufer compte 193 chevaux inscrits dans ses registres et plus de 250 membres dans « son » syndicat.

### Nouvelles diplômées

L'école d'agriculture de Courtemelon vient de distribuer les diplômes qui couronnent les travaux du semestre d'hiver (1979/80). La section de l'école ménagère rurale a décerné 22 certificats aux jeunes filles dont 18 ont obtenu des notes supérieures à 5. En outre, deux jeunes filles ont reçu le diplôme de la section école d'agriculture (aux côtés de 22 jeunes paysans, diplômés eux aussi). Une exposition variée d'ouvrages et travaux était présentée au public.

### Les femmes dans la course... de voitures

Un lundi de mars, on lisait de gros titres dans la presse : « Les femmes à l'honneur à l'occasion du troisième Critérium jurassien ». On parla de phénomène. C'est nouveau évidemment, surtout que les navigatrices sont citées au palmarès : parmi les onze premiers équipages, elles sont sept à figurer en bonne place. On lit des prénoms féminins sur une liste touffue de noms qui appartiennent forcément à des hommes. Que diable ! Il faut qu'on puisse distinguer chacun, chacune.

Tout cela vous a un petit côté émancipateur qui n'est pas pour déplaire. Certaines étaient au volant sans provoquer inévitablement « la mort au tournant » ainsi que le chantent mes copains de vingt ans !

Anne-Marie Steullet

## A venir

### Union des femmes (GE)

L'UDF organise avec l'ADF un cours d'expression orale le mardi soir de 20 heures à 22 heures au local de l'Union des Femmes, 20 av. G. Motta, du 29 avril au 3 juin.

Renseignements et inscriptions auprès de Mme Gilberte Müller, 12 B rue de Bourgogne 1203 Genève, tél. 45 33 71.

### Au Lycéum-Club (VD)

Le 9 mai à 17 heures : Gabrielle Faure signera son ouvrage « Evora ».

Le 30 mai à 17 heures : Odette Kocher dira des textes de C. F. Ramuz et des poèmes inédits. Intermèdes musicaux.

### A la Galerie « UNIP » (VD)

La section vaudoise de la Société suisse des femmes peintres, sculpteurs et décorateurs expose à la rue Beau-Séjour 9 à Lausanne du 25 avril au 21 mai. 14 artistes y prendront part, de tendances très diverses — figuratives ou abstraites — et très personnelles. A ne pas manquer.

### A la Maison de la Femme (VD) (Eglantine 6, Lausanne)

17 avril au 10 mai : *Huiles et Aquarelles*, d'Ed. et Gil Henriod.

(14 h. 30 à 18 heures, sauf dimanche).

5 mai, à 20 h. 15 : *Le journalisme politique, 4<sup>e</sup> pouvoir ou intermédiaire ?* par Michel Margot, rédacteur parlementaire.

8 mai, à 14 h. 30 : *Les malades et nous*, par Alain Burnand, pasteur.

29, 30 et 31 mai : *Grand marché aux puces*, au profit des services de la Maison de la femme.

17 mai au 7 juin : *Aquarelles* de Catherine Etesse-Grive

(14 h. 30 à 18 heures, sauf dimanche).

## International

### Congrès international des Lyceum Clubs

Ce congrès, groupant 55 clubs de 13 pays, se déroulera à Lausanne du 18 au 21 mai. Les séances de travail auront lieu à l'Aula de l'Ecole polytechnique fédérale, av. de Cour 33, dès 9 h. 30, les 20 et 21 mai. Thème abordé : *La femme de 45 ans face à ses possibilités nouvelles*.

### Congrès international des BPW

66 Associations nationales des Femmes de carrières libérales et commerciales se retrouveront à Montreux du 25 au 31 mai. L'Association suisse a été fondée en 1930 à Genève. Au programme : le lundi 26, ouverture officielle du quinzième Congrès international ; 10 heures, allocation de Mme Lise Girardin, sur le thème du Congrès : *Compréhension mutuelle*. Mercredi à 14 h. 30, célébration officielle du « golden jubilee », présence de M. le Conseiller fédéral Hürlimann. (Maison des Congrès).

## Elections nominations

### Une directrice au CHUV (VD)

La direction du CHUV (Centre hospitalier universitaire vaudois) est assumée désormais par 3 personnes : un directeur général, un directeur administratif et une directrice des soins infirmiers : Mme Yolanda Hartmann à qui nous présentons toutes nos félicitations.



## A voir

Ouvertures sur la TV romande le 14 mai à 21 h. 15 : « *Le temps des sorcières* », une émission sur le MLF en Suisse romande.